

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

34. årg.

Bergen, Torsdag 9. september 1948.

Nr. 36

---

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.  
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

---

## Fiskerioversikt for uken som endte 4. september.

Værforholdene i Nord-Norge i uken til 4. september var gode langs Sør-Norge, men på bankene i Nordsjøen tildels mindre gode. Det er fremdeles svært skralt med sildefisket på kysten. Trålsildfisket i Nordsjøen og sildefisket ved Island går bra. Bankfisket fra Sunnmøre har vist seg avtakende. Lenger nord er bankdriften beskjeden. Bjørnøyfisket ebber ut. Det ble tatt gode håbrandfangster. Seisnurpefisket i Finnmark er fortsatt betydelig. I Troms tas det spredte fangster. Det er ikke noe særskilt å bemerke om kysfisket forøvrig. Det er heller beskjedent.

### *Fetsild- og småsildfisket.*

Fisket langs vestkysten er småt og til dels svart. Ukefangsten av fetsild i Haugesundsdistriktet var på 596 hl, av småsild 75 hl og i Bergensdistriktet resp. 45 og 4148 hl. På Sunnmøre har fisket frisknet litt til igjen de siste dager for Vannylven og distriktene nord for Ålesund. Ellers var fisket for Møre smått og ukefangsten bare 197 hl fetsild og 1240 hl småsild. Også fra Trøndelag berettes det om smått fiske. I slutten av uken foregikk det litt snurping i Orkanger. Ukefangsten i Sør-Trøndelag settes til 1885 hl småsild og 562 hl fetsild. I alt er det i Noregs Sildesalslags distrikt fisket i uken 1400 hl fetsild, i alt siden 1. juli 15 675 hl, hvorav saltet 3132 hl, til sildolje 7300 hl og innenlandsforbruk 3998 hl. Av småsild ble det i uken fisket 7348 hl, i alt er det fisket 434 599 hl, hvorav til hermetikk 92 038 hl og sildolje 316 463 hl.

I Nord-Norge er det ytterst smått med fisket. Det meldes om en eneste notfangst på 50 hl ved Fiskøy i

Tjeldsund. For øvrig tas det noen små garnfangster hist og her.

### *Brislingfisket.*

Det er ikke noe nytt å berette. Av brisling og blanding er fabrikkene pr. 28. august blitt tilført 390 056 skj. mot samme tid i fjor 440 997 skj. Av årets tilførsler består 297 908 skj. i prima brisling, 77 985 skj. i Y-vare, resten i blanding.

### *Trålsildfisket i Nordsjøen.*

Det berettes nå om godt fiske, men at været hindrer driften en del og samtidig forvolder redskapskader. I siste uke ble det i Haugesund levert 2492 hl fersksild, 1401 hl sild som var saltet ombord, i Bergen henholdsvis 38 og 1397 hl og i Egersund henholdsvis 2450 og 50 hl. Ukefangsten blir på 4980 hl fersksild og 2848 hl sild som var saltet ombord. I alt er det ilandbrakt 32 222 hl, hvorav saltet ombord 22 728 hl, ilandbrakt fersk 9417 hl, levert til sildolje 77 hl.

### *Sildefisket ved Island.*

Det har gått bra med fisket gjennom storparten av uken. Snurperne har hatt fangster opptil 300 tnr. og driverne opptil 200 tnr. Ifølge melding fra k/m »Andenes« av 6. september hadde snurpeflåten samlet fangst på 970 tnr. krydret og 71 640 tnr. saltet sild og garnflåten 25 860 tnr. krydret samt 68 790 tnr. saltet sild — tils. 167 260 tnr. »Andenes« bemerket imidlertid at fangsten i virkeligheten er større, idet ferske rapporter mangler for en del fartøyer.

Til Fiskeridirektoratet er det innsendt rapporter for 56 hjemkomne fartøyer med fangster fra 22 til vel 1300 tnr. tils. 36 550 tnr. Noen av disse fartøyer var hjemme omkring månedsskiftet juli—august for å skifte over fra snurpenot til garn og hadde meget små fangster.

Korvetten »Andenes« forlot sildefeltet ved Island den 6. september, hvorfor denne del av rapporttjenesten opphører.

### *Bankfisket*

Fra Sunnmøre meldes det om ruskevær og relativt liten deltakelse i bankfisket, som også er avtakende. Det er rapportert kveitefangster fra Færøyane på inntil 6000 kg, fra Egga på inntil 2000 kg og dertil fra Egga opptil 15 000 kg rundfisk (et enkelt tilfelle). Møre har et ukeparti på 141 tonn, hvorav fra bankene 37 tonn lange, 2,5 tonn blålange, 39 tonn brosme, 38,7 tonn kveite, 2,2 tonn skate og 2,1 tonn pigghå. Fra Måløy berettes det om ytterst smått fiske.

Tromsø melder at et par bankbåter er innkomne med ca. 1000 kg kveite hver.

### *Bjørnøyfisket.*

I uken kom det inn 2 fartøyer til Tromsø fra Bjørnøya med 16—18 tonn salttorsk og 1000 kg kveite hver. To kuttere er underveis hjem og ytterligere bare 2 igjen på feltet. Fisket som går tregt antas å ville bli innstillet når omtalte fartøyer er hjemkomne.

### *Håbrandfisket.*

Det ble tatt gode fangster på sørlige Nordsjøfelt i siste uke. Det kom inn 11 fartøyer med fangster fra 4000 til 12 000 kg hver — tils. med 80 000 kg.

### *Seisnurpefisket.*

Fra Finnmark meldes det om bra seifiske med snurpenot fra Nordkynområdet vestover til Hammerfestområdet med mer spredte fangster i den øvrige del av Vestfinnmark. I uken til 28. august da fangsten i uken var på over 1800 tonn var det i alt i årets løp i Finnmark fisket 11 054 tonn sei, hvorav hengt 3954, saltet 3343 tonn. Fra Troms meldes det om spredte snurpefangster av sei.

### *Kystfisket for øvrig.*

Rusefisket på Helgeland er også kommet bra i gang nå. Den første levendetorsklast hentes derfra den 6. september. I Trøndelag og på Nordmøre går det bra. I uken ble det tilført Trondheim derfra 12 000 kg, Bergen 25 000 kg levende torsk.

Kysten fra Trondheim og sørover melder om overveiende smått kystfiske og småfiske. Sørlandet hadde således i uken bare 20—25 000 kg fisk, og lite av håbrand, størje og ål.

### *Makrellfisket.*

Fra Stavanger meldes det at hermetikkfabrikkene nå er gått i gang med nedlegging av »gydd« — småmakrell. Varen skal være svært småfallen. De første partier er blitt tatt i ytre distrikter.

### *Rekefisket.*

Ukepartiet for Sørlandet oppgis til 5000 kg, Møre 1300 kg, Tromsø 3745 kg (pris kr. 2,50).

### *Krabbefisket.*

Levendefisklaget opplyser at laget begynner avhenting av krabbe den 7. september. Det er stor utrustning til fisket i år. Omsetningsmulighetene antas å være gode. Hermetikkindustrien som har fått løfte på blick i samme utstrekning som i fjor er den største avtaker.

### *Ishavet.*

Til Ålesund er innkommet fartøyene »Polstraum«, »Polhavet«, »Furenakk« og »Selungen« fra kombinert sel- og håkjerringfangst med bra resultater fra 600 til 850 dyr og 100 til 215 tnr. håkjerringtran hver.

## Situasjonsrapporter for august 1948.

Fra fiskeriinspektøren i Finnmark, datert 2 september 1948:

Været har hele perioden vært bra og har ikke hindret driften. Det har vært et godt hysefiske på line for Østfinnmark og et utmerket seifiske for Midt- og Vestfinnmark. Linedriften har imidlertid vært liten grunnet dårlige avsetningsforhold. Kjøperne har vært svært tilbakeholdende da de mener at pakkergodtgjørelsen er for liten, særlig nå når det forlanges 4 kilos overvekt pr. helkasse. Det bemerkes at det er stor sannsynlighet for at en god del av fiskerne leverer disse 4 kilo uten vederlag og saken er brakt fram for råfisklaget. Det er i løpet av måneden ilandbrakt en del håkjerringlever med fangster opptil 160 hl i løpet av en 3 ukers tur. Leveren er hovedsakelig levert til Tromsø. Hvalfangsten har vært minimal og anses som avsluttet for denne sesong. For enkelte vær klages over ismangel grunnet vanskelig å skaffe transportbåter. Inne i Varangerfjorden bra seifiske på søkkenot og en del hyse og kveite på snurrevad. For Vardø og Båtsfjord godt hysefiske særlig siste halvdel av perioden, men innskrenket drift. For Berlevåg bra hyse- og seisnurpenotfiske og godt flyndrefiske på snurrevad, men mangel på is. Litt håkjerringlever og hvalkjøtt ilandbrakt. For Mehamn og Kjøllefjord bra hyse- og godt seisnurpefiske, men ismangel for Kjøllefjord. For Honningsvåg godt seisnurpefiske. For Hammerfest bra seifiske på snurpenot og dertil en del på garn opptil 700 stk. nattstått og en del flyndre på rundfisktrål. Mesteparten av seien iset. For resten av Vestfinnmark en del seifiske begynnelsen av måneden og litt hyse, torsk og flyndre på rundfisktrål. I Øksfjord tatt 50 kasser agnsild ca. 28 stk. pr. kilo. Ifølge opplysninger her til skal guanofabrikken i Øksfjord ha mottatt 3 mill. kilo sei.

Fra fiskeriinspektøren i Troms, datert 3. september 1948.

Værforholdene har vært vekslende i perioden med til dels kulde og sne i fjellene men ikke til hinder for fiske-driften. Mange båter har ligget stille grunnet onnearbeid og har da benyttet anledningen til årlig ettersyn og puss. Noen sprette fangster har forekommet på bankene med opptil 2500 kg kveite, men stort sett har bankfisket vært dårlig. En del båter har lagt om driften for seifiske deriblant også Bjørnøy-fiskerne. Seifisket i Troms har bortsett fra noen få fangster i Skjervøy og Karlsøy distrikt gitt dårlig resultat. Det har vært ført litt sei fra Finnmark for filetproduksjon, men grunnet liten skipning er lagrene fulle så filetproduksjonen stopper hvis det ikke blir skipning av større partier snarest. De få Bjørnøy-båter som drifter har hatt under middels fangster og de klager over utenlandske trålere på feltet. Etter en tilfredsstillende sesong har de fleste rekefiskere og rundfisktrålere sørfra dratt hjemover, men de fastboende rekefiskere har drevet nokså intenst med gode dagsfangster og godt utbytte. Det er særlig på Balsfjord rekefisket foregår. Det har vært drevet litt forsøksfiske etter sild uten at det har gitt noe resultat bortsett til hjemmeforbruk og agn. Utrusting og proviant til fiskeflåten har vært tilfredsstillende og likeledes avsetningsforholdene.

Forts. s. 411.



## Utlandet.

### Islands fiskeeksport i jan./juni 1948 og 1947.

I januar/juni 1948 og 1947 er det blitt eksportert følgende mengder:

	Mengde		Verdi (f.o.b.) 1000 isl. kr.	
	Januar/juni		Januar/juni	
	1948	1947	1948	1947
	100 kg	100 kg		
Klippfisk.....	8 639	—	2 457	—
Saltfisk, uvirket..	80 805	110 398	13 931	18 778
Ferskfisk (iset og frosset).....	728 158	369 851	81 468	46 335
Tørrfisk.....	2	3	2	4
Hermetikk.....	7 904	1 239	3 559	499
	tønner	tønner		
Saltsild.....	1 884	4 857	318	834
	100 kg	100 kg		
Frossen sild.....	34 115	3 924	1 678	255
Tran (av torskelev.)	42 102	19 308	17 071	8 458
Sildolje.....	140 299	24 629	36 073	4 232
Sild og fiskemel..	293 453	67 838	29 568	7 022
	tønner	tønner		
Saltet rogn.....	6 357	4 153	814	655

### Islands fiskerier i januar/juni 1948 og 1947.

I juliutgaven av »Statistical Bulletin« som utgis av Islands Nasjonalbank oppgis følgende tall for Islands fiskeproduksjon.

Tilvirkningsmåte	Januar/juni	
	1948	1947
Ising (fisk)..... tonn	73 248	34 022
Frysing (fisk)..... »	62 869	63 375
Tørrfisk..... »	—	—
Hermetikk..... »	376	303
Saltet..... »	20 602	60 984
Hjemmekonsum..... »	1 463	1 256
Sild frosset til agn... »	13	277
Sild til fabrikkene.... »	88 511	10 898

Samtlige mengdetall gjelder sløyd fisk med hode, unntatt sild, som er oppgitt i rund vekt.

### Newfoundland og Canada.

»Fish Trades Gazette« for 7. august inneholder i anledning Nyfundlands forening med Kanada en artikkel vedkommende de nyfundlandske fiskeriers nåværende stilling, som vi gjengir hovedinnholdet av.

»Nyfundland, Storbritannias eldste koloni og et av verdens fiskerisentra, hvor 26 000 mann er beskjeftiget i torske-

fiskeriene skal med sine fiskeforekomster og sine markeder sammensmeltes med Kanada, som dette lands 10. provins.

Om lag tredjeparten av Nyfundlands 320 000 innbyggere er direkte eller indirekte avhengige av torskefiskeriene som levebrødskilde. I lange tider har Nyfundlands fiskerier vært subsidierte og etter krigens opphør ble stillingen på ny usikker, fordi andre land fornyet sine anstrengelser i kampen om markedene.

For første gang siden 1943 ble den nyfundlandske klippfiskproduksjon i 1947 solgt i det åpne marked. På grunn av de av United Kingdom innførte sterlingrestriksjoner ble salgssituasjonen for klippfisk meget usikker. Den nyfundlandske regjering intervenerte, og måtte stille en del av sine dollarreserver til eksportørens disposisjon. Ifølge Newfoundland Fisheries Board var produksjonen av klippfisk i 1947 (salt cod) på over 56 750 tonn — den største produksjon siden 1935 med 64 375 tonn. I løpet av 1947 ble det eksportert 43 499 tonn mot 50 991 tonn i 1946. Beholdningene ved årsskiftet var med andre ord relativt betydelige.

Frossenfiskindustrien var gjenstand for store utvidelser i krigstiden. Eksporttallene for frossen torsk som før krigen dreiet seg om vel 2900 tonn årlig øket til vel 13 600 tonn i 1945 og 1946, men i 1947 falt eksporten til 5675 tonn. Tapet av det britiske marked og at det ikke var mulig å eksportere i større målestokk til U. S. A. bærer hovedskylden for denne voldsomme nedgang.

Sammenliknet med 1946 ga også sildefisket mindre utbytte. Dette skyldtes delvis at innsigene ble små og delvis at flere av de kontrakter som hørte krigstiden og de mange hjelpeprogrammer til ikke ble fornyet.

*Handel:* For første gang siden 1943 ble som før nevnt Nyfundlands klippfiskproduksjon i 1947 solgt i det åpne marked, mens salgene fra 1943 til 1946 hadde skjedd i overensstemmelse med allokering fastsatt av Combined Food Board og senest av International Emergency Food Council. Avtakerne var imidlertid omtrent de samme i 1947 som i 1946. Nyfundlands viktigste kunder i klippfisk har alltid vært Middelhavsland som Spania, Portugal, Grekenland og Italia, land ved det Karibiske Hav, Puerto Rico og Jamaica samt Brasil. Storparten av produksjonen i 1947 ble eksportert til disse land, unntatt Grekenland.

1947 ble et merkeår for eksportlandene i klippfisk i og med dannelsen av Newfoundland Associated Fish Exporters Ltd. (NAFEL). Med dannelsen av denne kooperasjon ble samtlige klippfiskgrupper samlet til ett. Eksportsalg av nyfundlandsk klippfisk kan nå bare foregå gjennom NAFEL.

De nyfundlandske eksportører oppnådde med noen få unntakelser like store priser på fisken i 1947 som i 1946. Fiskerne ble imidlertid betalt med 4/— mindre pr. quintal (å 112 pounds) så å si for alle sorteringer og typer av fisk. Denne prisavkortning skyldtes de usikre markedsforhold, som varte ved inntil regjeringen sent på høstparten intervenerte for å lette eksporten til sterlingområdene. Det antas at denne regjeringsassistanse vil bli opprettholdt i hvert fall gjennom hele 1948, hvilket vil gjøre det mulig på ny å betale fiskerne samme priser som i 1946.

Franske og portugisiske fiskefartøyer drev i 1947 på ny et betydelig fiske på Grand Banks. Hele 15 franske trålere deltok og utbyttet stod fullt på høyde med førkrigsår. Av portugisiske fartøyer deltok 7 trålere og dessuten over 40 mindre skip.

Fisk brakt i land til Finnmark i tiden 1. januar til 28. august 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	35 666	6 167	344	17 269	<sup>1)</sup> 11 886
Hyse . . . . .	9 484	7 655	47	137	1 645
Sei . . . . .	<sup>2)</sup> 11 054	3 173	—	3 343	3 954
Brosme . . . . .	342	124	—	57	161
Kveite . . . . .	1 265	1 265	—	—	—
Flyndre . . . . .	284	284	—	—	—
Uer . . . . .	63	59	—	4	—
Steinbit . . . . .	789	760	—	29	—
I alt	58 947	19 487	391	20 839	17 646

Merk: I forbindelse med fisketallene oppgis utvunnet. 16 563 hl damptran. Lever til annen tran 2972 hl. Rogn 1255 hl, hvorav 818 hl saltet, 437 hl fersk.

<sup>1)</sup> Herav rotskjær 276 tonn. <sup>2)</sup> Herav 584 tonn til fiskemel.

Landbrakt fisk til Tromsø i tiden 1. januar—28. august 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	<sup>1)</sup> 853	393	158	293	9
Sei . . . . .	450	37	378	35	—
Lange . . . . .	7	4	—	3	—
Brosme . . . . .	78	18	1	58	1
Hyse . . . . .	882	744	113	14	11
Kveite . . . . .	74	74	—	—	—
Gullflyndre . . . . .	13	13	—	—	—
Smørflyndre . . . . .	9	9	—	—	—
Uer . . . . .	25	20	—	5	—
Steinbit . . . . .	24	24	—	—	—
Makrellstørje . . . . .	7	7	—	—	—
Annen . . . . .	6	4	—	2	—
Reker . . . . .	141	141	—	—	—
I alt	2 569	1 488	650	410	21

Lever 1276 hl, damptran 553 hl, rogn 276 hl.

Økningen i den fremmede fiskeflåte på Grand Banks er en kilde til bekymring for Nyfundland. Det portugisiske fiske har i særdeleshet vært gjenstand for almen oppmerksomhet spesielt fordi Portugal i århundrer har vært Nyfundlands viktigste klippfiskkunde. Den portugisiske flåte skal ha øket med over 50 pst. siden 1941 og består nå av større og mer moderne fartøyer.

Salgsvansker bevirket at 1947 nesten ble et katastrofalt år for torskefiskets frossenfilet-bransje. Eksporten av frossen torskefilet øket under krigen fra 2951 tonn i 1940 til om lag 15 436 tonn i 1945. Eksporten gikk noe ned i 1946 og falt voldsomt i 1947 til 5675 tonn. Produksjonen av

annen filet enn torskefilet viste økning, især eksporten av hysefilet, men selv med tillegg av andre sorter ble den samlede fileteksport i 1947 bare på 7738 tonn — halvparten av eksporten i 1945 og 1946.

I 1947 var 14 fryserier i drift sammenliknet med 18 i 1946. Av fileteringsanlegg var 25 i drift i 1947 mot 45 i 1946.

Eksporten til de fleste viktigere markeder falt. Eksporten til United Kingdom kom praktisk talt til opphør.

Det synes klart at fileteksporten en tid framover vil komme til å ligge tilbake for krigsårenes eksport. Filetnæringens tilbakegang er en stor skuffelse for alle dem som i løpet av krigens tid håpet på å kunne bygge ut denne gren av produksjonen til å bli klippfiskproduksjonen en jevnbyrdig konkurrent. Filetbransjen var den første som tapte sine krigsmarkeder, sildefisket den andre.

Under krigen vokset sildefisket seg opp til forholdsvis store dimensjoner hovedsakelig på grunn av en eksepsjonell stor omsetning av saltsild kjøpt av UNRRA i hjelpeøyemed. Eksporttallene for de forskjellige slag saltsild viste en økning fra ca. 450 tonn i 1940 til nær på 29 500 tonn i 1946. Eksporten i 1947 på sin side utgjør bare om lag halvparten derav.

*Utsikter for 1948:* Det antas at de salgsvansker som skyldes valutaforholdene vil vedvare også i 1948. Minst halvparten av Nyfundlands klippfiskeeksport skjer til europeiske land i sterlingsområdet. Et eventuelt tap av disse markeder vil være katastrofalt for Nyfundlands fiskerier og vil hurtig forandre en relativt framgangsrik økonomisk stilling til en fallitens.

I førkrigsår da enkelte europeiske land hadde knapt av pundvaluta var Nyfundland i stand til å fortsette sin klippfiskeeksport ved hjelp av de betalingsavtaler andre europeiske land hadde med Storbritannia. I 1947 kunne som før nevnt Nyfundland ikke engang få veksle pundsterling i dollars og var nødt til å utbetale dollars motsvarende de sterlingsdeposita som var blitt foretatt i Bank of England. Dette vil gjenta seg også i 1948.

Den nyfundlandske regjering kan imidlertid ikke fortsette sin intervensjon i det uendelige. Regjeringens hjelp begrenses av de forhåndenværende dollaroverskudd; det er ikke sannsynlig at den vil trassere på disse til det ytterste.

Dersom eksportproblemet — hovedsakelig et valutaproblem — kan løses er det muligheter for en god torskefiske-sesong i 1948.

Utsiktene for frossenfiskhandelen er som i 1947. Framtidige håp knytter seg til en økning i eksporten av filet til U. S. A., som allerede i 1947 avtok % av fileteksporten. Eksportkvantumet til dette marked er etter Genuvaoverenskomsten låst fast i en treårsperiode. Til eksporten til U. S. A. har det blant annet vært benyttet fly. Det er nå meningen å øke de flytransporterte mengder.

Den nyfundlandske frossenfiletindustri hurtige vekst var et direkte resultat av den annen verdenskrig og har sitt motstykke i Islands og Norges fiskerier — U. S. A.'s og Kanada—Nyfundlands farligste fiskerikonkurrenter. Kjøperne som dengang gjerne var regjeringskommisjoner var som regel hverken særlig nøye på pris eller kvalitet. Etter krigens opphør har forholdene gradvis gått i motsatt retning, og delvis av denne grunn, er Nyfundlands frossenfiletindustri stilling på lang sikt uvis og svak.

Det skal være interessant å se hvordan det vil gå når

#### Ilandbrakt fisk til Andenes i tiden 1. jan.—28. aug. 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 343	592	518	233
Sei. ....	453	261	153	39
Lange .....	33	21	4	8
Blålange .....	113	53	50	10
Brosme .....	162	88	40	34
Hyse .....	86	83	—	3
Uer .....	506	443	63	—
Kveite .....	53	53	—	—
Blåkveite .....	271	271	—	—
Annen .....	1	1	—	—
I alt	3 021	1 866	828	327

Dessuten 2190 hl lever hvorav utvunnet 961 hl damptran.

#### Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar —28. august 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	218	218	—	—
Sei .....	960	842	—	118
Lange .....	883	790	93	—
Brosme .....	94	89	5	—
Hyse .....	71	71	—	—
Kveite .....	66	66	—	—
Gullflyndre .....	1	1	—	—
Ål .....	3	3	—	—
Skate .....	2	2	—	—
Annen fisk .....	4	4	—	—
Håbrand .....	—	—	—	—
Pigghå .....	1 808	1 808	—	—
Hummer .....	7	7	—	—
Reker .....	5	5	—	—
I alt	4 122	3 906	98	118

<sup>1)</sup> Herav 100 tonn til guano. <sup>2)</sup> Herav 239 tonn levende.

Kanadas og Nyfundlands fiskerier blir underlagt en felles-regjeringens ansvar...«

Sistnevnte er vi enige med og har av nyfundlandske aviser merket oss at spørsmålet også der står i forgrunnen. Blant annet har det vært uttalt at NAFEL — den nyfundlandske klippfiskeeksportsentral, — som har monopol på eksporten vil bli rammet av Kanadas antitrustlov. Koope-rative eksportsalg står imidlertid for nyfundlenderne som næringens redning etter mange og vanskelige år med innbyrdes konkurranse og underbud på markedene, og deres aviser antyder derfor særskilte bestemmelser i avtalen mellom de to land nettopp for å bevare det nyfundlandske system.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden  
1. januar—28. august. 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Filet	Saltet	Herm- tikk	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1)877	804	—	62	11	—
Sei.....	2)4 409	3 323	285	36	35	691
Lyr .....	2	2	—	—	—	—
Lange .....	2 597	1 634	—	963	—	—
Blålange .....	221	138	—	83	—	—
Brosme.....	1 405	808	—	597	—	—
Hyse .....	525	525	—	—	—	—
Kveite .....	869	869	—	—	—	—
Gullfl., rødsp..	15	15	—	—	—	—
Smørflyndre ...	11	11	—	—	—	—
Uer (rødfisk) .	2	2	—	—	—	—
Steinbit .....	1	1	—	—	—	—
Skate, rokke ..	194	194	—	—	—	—
Annen fisk .....	60	60	—	—	—	—
Håbrand .....	43	43	—	—	—	—
Pigghå .....	993	993	—	—	—	—
Hummer .....	46	45	—	—	1	—
Reker .....	39	39	—	—	—	—
I alt	12 309	9 476	285	1 741	47	691
Herav til:						
Ålesund <sup>4)</sup> .....	4 585	3 657	—	928	—	—
Kristiansund N.	2 166	2 041	—	123	—	2
Smøla .....	885	500	—	32	—	314
Bud—Hustad .	403	253	—	150	—	—
Ona—Bjørnsund	596	465	—	131	—	—
Bremsnes .....	1 708	1 450	—	28	17	213
Haram .....	106	97	—	4	5	—
Søre Sunnmøre	966	596	—	345	25	—
Grip .....	621	174	285	—	—	162
Kornstad.....	273	273	—	—	—	—

Lever 4580 hl.

1) Ålesund utenom oppsynstiden.

2) Herav fiskemel 39 tonn. 3) Herav levende 479 tonn.

### New Brunswick's moderne småtrålere.

Kort etter dannelsen av Fiskeriavdelingen under Departementet for Industri og Rekonstruksjon (Departement of Industry and Reconstruction) den 15. juni 1945 ble det foretatt en undersøkelse av forholdene i fiskerinæringen i provinsen New Brunswick. Det ble hurtig brakt på det rene, at fiskerne i denne provins for å kunne konkurrere med nabostatene og andre produsentland som nyttet seg av de samme markedet, trengte å få sin foreldete fiskeflåte øyeblikkelig fornyet.

Under møtene i provinsens lovgivende forsamling i 1946 autoriserte provinsregjeringen dannelsen av en Lånekasse med en arbeidskapital på 150.000 dollars. Samtidig ble det oppnevnt et styre for kassen.

Hensikten med lånekassen var å yte lån til yrkesfiskere til kjøp av fartøyer og motorer. Før lånet ble innrømmet måtte den låntakende fisker deponere i lånekassen 25 pst.

av prisen på fartøyet eller 30 pst. av prisen på motoren. Differensen skulle tilbakebetales i like store avdrag over 3 opptil maksimum 10 år i forhold til beløpet og lånets karakter. Renten ble satt til 3 pst. pro anno.

En undersøkelse av fiskerinæringen i naboprovisene og langs kysten av Ny-England viste at det skulle være mulig å innføre for bruk i St. Lawrencegulven en moderne småtråler, som yrkesfiskere ved hjelp av lånekassen kunne bli selveiere til.

Skipskonsulentene, ingeniørfirmaet Eldridge-McInnis Inc., Boston, Mass. ble anmodet om å tegne et mindre fartøy brukbart til både linefiske og tråling passende for regjeringens subsidieringsplan.

Det første fartøy av denne type ble sjø satt i juni 1947. Det var utstyrt for linefiske, 57 fot langt, 15 fot bredt med 5 fot 9 tommers dypgående og 165 Hk General Motors dieselmaskin.

I juli samme år løp ytterligere to fartøyer av samme størrelse utstyrt for tråling av stabelen. Disse båter ble bygget i Caraquet av lokale båtbyggere. Vinsjer, galger og pollere ble levert av Hathaway Machinery Co i Fairhaven, Mass. og fiskeredskapene av Lohn Leckie Ltd., Halifax N. S.

Ytterligere 2 småtrålere ble sjø satt i september samme år og tok opp driften i oktober. Det vellykte fiske med disse småtrålere sammenliknet med annet fiske i samme farvann, ble så iøynefallende, at det første linefartøy som ble sjø satt i juni måned ble ombygget og utstyrt med småtrål i slutten av oktober. Disse 5 fartøyer drives fra Caraquet, N. B. i grevskapet Gloucester og bærer navnet »Gloucester No. 1, 2, 3, 4 og 5«.

På grunn av den vellykte drifts første sesong besluttet lånekassen på flere fiskeres anmodning å bygge nye småtrålere fram gjennom vinteren 1947. Det ble innrømmet flere nye lån og Gloucester har nå en småtrålerflåte på 12 fartøyer.

De 7 småtrålere som ble ferdigbygget i 1948 er utstyrt med samme slags redskaper som de 5 første, men den er av 59 fot lengde og har 115 hk Caterpillar maskiner.

Ennå en småtråler ble sjø satt i januar 1948. Dette fartøy skal operere i Bay og Fundy slik at en kan få brakt på det rene om trålfiske høver i dette særskilte onråde.

Samtlige disse fartøyer er gjenstand for et statsbidrag på \$ 165 pr. gross tonn og vil kunne ta en fiskelast på on-trent 30 tonn iset fisk.

Fangstene i 1947 bestod mest i torsk, men det viser seg at fartøyer og redskaper meget lett kan avpasses til tråling etter flyndre eller hyse. De to fartøyene som var i drift fra juli til begynnelsen av november 1947 ilandbrakte begge rundt om 250 tonn fisk hver.

Et betydningsfullt trekk ved dette rekonstruksjonsprogram er at eiendomskapet til fartøyene begrenses til yrkesfiskere. I et enkelt tilfelle sluttet 4 fiskere seg sammen om å eie en av de nye småtrålere, mens fartøyene for øvrig eies individuelt av sine skipper, som kan selge sin fisk etter fritt valg til hvem de vil.

For å kunne fortsette med dette byggingsprogram og tilfredsstille en hel rekke fiskere som ønsker å kjøpe fartøy og motor har provinsregjeringen høsten 1947 innrømmet et tilleggs lån på 150 000 \$ som bringer den samlede lånekapital opp i 300 000 \$. Lånekassen har til nå gitt 85 lån fordelt på provinsens forskjellige fiskevær.

(Canadian Fisherman — august 1948).

## Sørafrikasambandets fiskerinæring.

Etterfølgende er en bearbeidelse av et foredrag holdt av dr. S. H. Skaife, direktør i Fisheries Development Corporation of South Africa Limited, den 28. juni d. å. Foredraget finnes gjengitt i »The South African Shipping and Fishing Industry Review«.

Når et land — i dette tilfelle Sørafrikasambandet — ennå ikke har rukket å skalfe seg de nødvendige kunnskaper om de alminneligste fiskeslag som landets fiske bygges på, og heller ikke har etablert organisert innsamling av fiskeristatistikk, og dertil bare delvis utnytter sine fiskebanker, må landets fiskerier kunne betraktes under synsvinkelen nybrottsarbeid. Det er dr. Skaife som gir disse interessante opplysninger samtidig som han opplyser at de anslagsvise beregninger over fangstutbyttet viser 20 ganger større utbytte i 1947 enn i 1895.

Sørafrikas skrevne fiskerihistorie er bare om lag 50 år gammel. Fiskerimessig forskning og registrering av resultatene ble først tatt opp i 1895 da Kappkoloniens regjering utpekte professor Gilchrist til å ta seg av dette arbeid. Årene framover til 1905 belønnet dette pionerarbeid, som ble utført blant annet ved hjelp av et lite dertil bygget forskningsfartøy med rike arbeidsresultater. I året 1899 ble det dessuten bygget en marine-biologisk stasjon i St. James.

I 1905 ble undersøkelsene avbrutt på grunn av en depresjonsperiode og ble ikke gjenopptatt før i 1920. I mellomtiden fortsatte imidlertid professor Gilchrist å arbeide med marine-biologiske problemer som professor i zoologi ved South African College.

Fra 1920 ble de biologiske undersøkelser gjenopptatt, dog med sparsomme pengemidler. Forbundsregjeringen bevilget 3000 pund sterling og begge sjøprovinserne Cape og Natal sammen med privatfirmaet Messrs. Irvin & Johnson ytterligere tils. £ 12 000. En tidligere hvalfanger ble ombygget og utrustet til forskningsskip, og 19 måneders arbeid åpnet opp store og viktige trålfelter på vestkysten.

Pioneren i Sørafrikansk fiskeriforskning professor Gilchrist anslo i sin tid fiskebankenes samlede areal til 290 000 km<sup>2</sup>, men senere undersøkelser og fiskeflåtenes økende aksjonsradius utvider dette anslag til 390 000 km<sup>2</sup>. (Nord-sjøarealet er på ca. 1 mill. km<sup>2</sup>).

Sambandets fiskerinæring vokste i betydning og krevde større bevilgninger og utbygging av statlige organer som skulle ha med fiskerierne å gjøre. I 1924 tar forbundsregjeringen på seg det fulle ansvar for havundersøkelsene og bevilget £ 10 000 til formålet. I 1925 ble *The Fishing Harbours Commission* pålagt å utrede spørsmålet om bedring av fiskehavnene og åpning av havner for trålere og større fartøyer. Denne komité avla i årene 1925—28 en meget opplysende rapport i 8 bind. I 1929 følger opprettelsen av et særskilt fiskeridirektorat og havforskningsinstitutt (*The Division of Fisheries and Marine Biological Survey*) med årlig bevilgning på £ 20 000. Samtidig utrustet det et nytt havforskningskip ved navn »Africana«, som for øvrig ble rekvirert til krigstjeneste i 1939.

Den rivende utvikling i fiskerierne under annen verdenskrig med sitt enorme produksjonsbehov krevde nye fiskerimessige offentlige tiltak og Sørafrikasambandets regjering lar i 1944 opprette Fisheries Development Corporation of South Africa Limited med en kapital på 20 mill. kroner (£ 1 mill.). Selskapets oppgave ble å samarbeide med og assistere privat foretaksomhet i næringens utvikling langs

## Verdien av utførselen av fisk- og fiskeprodukter, hvalfangst og andre produkter av fangst i jan./juni 1948

Fisk og fiskeprodukter	Juni 1948 Verdi 1000 kr.	Jan./juni 1948 Verdi 1000 kr.
Sild og fisk .....	24 465	190 043
Hermetikkl. ....	5 809	64 883
Dyriske forstoffer unntatt hvalkjøttmel .....	230	643
Tran av fisk, vesentlig torsk	4 438	25 381
Tran av fisk, annen .....	1 070	8 709
Fiskelim .....	61	360
Klareskinn .....	1	39
Melke, silderisp o. a. produkter .....	34	175
	<b>36 108</b>	<b>290 233</b>
<b>Hvalfangst:</b>		
Hval- og kobbekjøtt .....	355	361
Hval, bottlenose, sperm. tran og olje .....	5 360	33 192
Degras .....	21	91
Herdet fett .....	11 238	57 382
Hvalbarder .....	29	68
Hvalguano .....	—	96
	<b>17 003</b>	<b>91 190</b>
<b>Andre prod. av fangst:</b>		
Seltran .....	26	1 149
Skinn av sel, kobbe og klappmyss .....	—	95
	<b>26</b>	<b>1 244</b>

sunde og rasjonelle linjer, samt å sørge for sosiale fordeler for fiskeribefolkningen, så som helseundersøkelser, trygdeinnretninger og likn.

Fiskerienes betydning i etterkrigstiden er heller ikke på noen måte blitt avsvakket — derom vitner opprettelsen i 1947 av et fiskerinæringens, teknologiske forskningsinstitutt (*The Fishing Industry Research Institute*) med årlig bevilgning på kr. 200 000.

Forskningsfartøyet »Africana« ble tilbakelevert Havforskningsinstituttet i 1947 og undersøkelsene fortsatte, men fartøyet skal i løpet av 1948 erstattes av et større skip »Africana II« som nå er under bygging. Fartøyets lengde blir 200 fot og byggeomkostningene £ 150 000. I 1947 er for øvrig bevilgningene til Fiskeridirektoratet og Havforskningsinstituttet blitt forhøyet til £ 32 000.

I 1895 foregikk Sambandets fiskerier fra små seil- og robåter nær knyttet til baser på land. Årsutbyttet dreiet seg om 5500 tonn, hvorav 5000 tonn ble fisket på vestkysten og resten, om lag 10 pst. herav, utfor kysten av Natal. Verdien av årsfangsten var ca. £ 55 000. I 1900 begynner trålfisket, dog i liten målestokk, men årsavkastningen når opp i ca. 10 000 tonn til verdi £ 100 000. 7 trålere, 361 seil- og robåter med tils. 1800 mann deltok i driften. Ut-

viklingen går i retning av større fartøyer som fisker mer uavhengig av landlige baser og i 1934 er årskvantumet oppe i 23 000 tonn. I de etterfølgende år — i særdeleshet i krigsårene — gjennomgår fiskeriene en rivende utvikling og i 1947 oppgis årsfangsten til vel 100 000 tonn.

Kapitalinnsatsen er en god målestokk for næringens vekst. Denne anslås i 1934 til 20 mill. kroner, i 1934 er innsatsen vokset til 34 mill. kroner og 8 år senere i 1947 er summen av investert kapital + reservefonds 3 ganger større, nemlig 106 mill. kroner. På grunn av verdistigning settes omsetningsverdien av disse investeringer til om lag det dobbelte, nemlig 202 mill. kroner.

Fiskerflåten består i 1947 av 2219 enheter, hvorav 30 damptrålere, 7 motortrålere, 2 linedampere, 699 motorfartøyer, 238 seil- og robåter på over 13 fot og 1243 joller på under 13 fot. Flåtens verdi etter dagens priser er 40 mill. kroner. En regner med at der er 5000 aktive fiskere, 4000 personer er knyttet til fiskerianleggene i land og rundt regnet skylder 40—50 000 menn, kvinner og barn fiskeriene sitt daglige utkomme.

Over 4/5 av Sør-Afrikasambandets fiskerier foregår på vestkysten fra Walfish Bay i nord til Cape Town i sør. På denne strekning finnes det rike, dog bare delvis utforskete fiskebanker i dybder fra 13 til 300 favner. De kjølige havstrømmene langs dette kystavsnitt rummer rike fiskeforekomster f. eks. av sild, stockfish, snoek, maasbanker og ikke å forglemme krebs (crawfish). Flere av fiskesortene er ukjente i våre farvann, men den viktigste av fiskene — the stockfish — hører til torskefiskene. Dens latinske navn er *merluccius capensis* og den er dermed en lysingart. I Sør-Afrika er man ikke sikker på om denne fisk er indentisk med den europeiske lysing, men man tror det. Tiltross for lysingartens viktighet er det ikke foretatt detaljerte biologiske undersøkelser om den. Årsfangsten var i 1947 oppe i 23 500 tonn — hovedsakelig trålfangst. Fiskens størrelse oppgis til rundt om 3 kilo og den har en vitaminrik lever, som anvendes til tranframstilling. Hovedmengden av fangsten nå for tiden stammer fra West Ground, som ligger om lag 40 n.m. vest og nordvest for Cape Town. Det er mulig at denne banke nå blir for hårdt beskattet, men det finnes arealer lenger nord som overhode ikke drives. Litt trålfiske foregår imidlertid på North Ground utfor Port Nolloth. The stockfish gyter i tiden september—januar. Selve gytingen og yngelens utvikling likner svært meget på skreiens.

Mellom Walfish Bay og Mossel Bay foregår det nå rike sildefiskerier. Sildefisket har hatt en eventyrlig utvikling. I 1939 var silden lite påaktet med bagatellmessig andel i årsfangsten — i 1947 var den den mest givende art med en årsfangst på 35 000 tonn. Den sørafrikanske sild er identisk med den kaliforniske pilchard. Det latinske navn er *sardinia sagax*. Sildefisket begynner vanligvis i oktober måned i Walfish Bay, hvor stimene oppholder seg til ut i januar. I tiden februar—mai fiskes det utfor Port Nolloth, fra april til juni i Saldanha Bay og Table Bay, fra juni til juli i False Bay og fra mai til juli i Mossel Bay. Utfor kysten av Natal viser det seg hvert år omkring juni måned store sildestimer, men en vet ikke hvor lenge de står der eller hvor det blir av dem. Sør-Afrikas sildebestand er praktisk talt utforsket. Imidlertid stoler næringen på at forekomstene har stor tyngde, således ventes det at fisket i løpet av få år vil bli 4-doblet. Der er bygget og er under bygging 10 sildoljefabrikker, hvorav 2 i Walfish Bay og 3 i St. Helena Bay, hvis samlede kapasitet vil bli

på 100.000 tonn sild og maasbankers årlig. Utenom dette har hermetikkindustrien en midlertidig kapasitet på 2500 tonn årlig.

Utenom sild og stockfish fiskes det også en rekke andre fiskeslag, således makrellarter, størjearter, flere her ukjente fiskearter og dertil den føromtalte krebs (jasus lalandi). Det er bare krebsens hale som benyttes, således er frosne eller hermetiserte krebshaler en viktig eksportartikkel. Årlig tillates det eksportert 6 mill. pounds (noe under 3000 tonn) krebshaler fra Sør-Afrikasambandet. Regjeringen fastsatte denne årlige kvote i 1947 for å bevare bestanden på de viktige felt utfor vestkysten mot overbeskatning. Halen på stor krebs utgjør om lag 28 pst. av dyrets totalvekt, av småfallen forholdsvis mer. En regner derfor med at fangsten i rund vekt utgjør om lag det tredobbelte av halenes vekt eller ca. 9000 tonn. Utenom eksporten kommer et innenlandsforbruk på rundt regnet 1000 tonn slik at årsutbyttet blir på tils. ca. 10 000 tonn.

Vestkysten av Sør-Afrika er som nevnt rik på fiskefelter. På sørkysten har man mellom Cape Agulhas og Port Elizabeth Agulhasbanken, som er mest kjent for sine gode forekomster av tungeflyndre. Samveldets årsfangst av denne fiskesort er på 2500 tonn (i 1947). Det er gode trålfelter og meget fisk på denne banke, men bunnen er noe ujevn, delvis besådd med klipper og korallbanker. Det finnes også noen mindre trålfelt utfor East London, men overhode ingen utfor kysten av Natal. Dog finnes det dyphavs krebsbanker utfor Durban på om lag 250 favner, men disse blir for tiden ikke utnyttet.

Cape Town er den betydeligste av fiskehavnene. Av årsfangsten av trålfisk på om lag 30 000 tonn blir 25 000 tonn ilandbrakt i Cape Town, 2000 tonn i Port Elizabeth, 2000 tonn i East London og 1000 tonn i Mossel Bay.

Sør-Afrikasambandet har store fiskevarebehov. Befolkningen øker hurtig og jordens avkastning er avtakende. Ved siden av dette søker landet å innarbeide visse av sine i Europa ukjente fiskeslag på eksportmarkedene — blant annet på det britiske marked. Krebshalene har forlenget innarbeidet seg både i U. S. A. og U. K. En stor hemning som vanskeliggjør anlegg av fiskerihavner og fiskevær er vannmangelen i de ørkenliknende strøk langs vestkysten. Flere prosjekter er under utredning. Det mest påtrengende spørsmål synes imidlertid å være, hvordan fiskeforekomstene best kan utnyttes, sett både fra kommersiell og vitenskapelig synsvinkel. Foreløpig er der ingen alvorlige overbeskatningsproblemer — Sør-Afrikasambandet er i den heldige stilling at det ikke har noen nære naboer, som deltar i konkurranse på fiskebankene utfor landets territorialgrense.

### Sildolje ubrukbar som linoljeerstatning i linoleumsindustrien.

Ifølge »The Fishing News« har alle gulvbeleggindustriens forsøk på å bruke sildolje som erstatning for linolje slått feil. Det er en fabrikant fra Kirkcaldy som gir denne opplysning. Linoleumsindustrien har i lange tider vært interessert i å finne en erstatning for linolje og etter krigen har søkningen etter et slikt preparat vært intensivert, men man har ikke funnet noe vellykket alternativ. Dette synes å bekrefte andre og tidligere rapporter om at forhåpningene om å kunne anvende sildolje og andre syntetiske midler ikke innfris. Disse erstatninger har ikke maktet å gi gulvbelegget den flytende beskaffenhet (flui-



dity) og langvarige slitestyrke under forskjellige temperaturer som linoljen gjør. Den engelske linoleumsindustri gjør derfor hva den kan for å sikre seg større tildelinger av olje. Den fikk 30 pst. og får nå 58 pst. av førkrigsforbruket av linolje.

### Ny plan for salg av skotsk hummer.

»Fish Trades Gazette« skriver at en gammel plan om å skape forbindelse mellom hummerfisket i Barra og det engelske marked er blitt til virkelighet. The Crofter Supply Agency i samarbeid med Scottish Agricultural Organization vil på regjeringens vegne kjøpe levende hummer av fiskerne og lagre den i 2 dammer. Det er meningen å lagre 70 000 stk. hummer i 2 dammer — en i Bernera på Island of Lewis og en ved Stockinish ved Harris. Fiskerne vil få månedlig oppgjør på basis av 2/— pr. pund + andel av den fortjeneste planen måtte gi etter at omkostninger er fratrukket. For hummer som siste sesong i London ble betalt med 3/6 og 4/6 fikk fiskerne i Barra 1/6 pr. pund. Det er blitt innkalt eksperter fra Nordamerika som rådgivere med hensyn til metoder for lagring og omsetning innpasset etter skotske forhold.

### Sildoljefabrikken i Esbjerg.

»Vestjysk Fiskeritidende« skriver at den 18. august var en merkedag i det esbjergensiske fiskeris historie, fordi den av fiskerne oppførte sildoljefabrikk fikk sitt første råstoff nevnte dag. Fabrikken er oppført på rekordtid. Hver liter sildolje den produserer betyr en valutabesparelse på 2 dollars. Sildoljen skal hovedsakelig anvendes til margarin.

### Det hollandske sildefiske.

Hollandske fiskefartøyer brakte i uken til 21. august i land tils. 28 948 fiskepakkete tønner saltsild og 159 585 kg fersksild. Av ukefangsten bestod 19 464 tønner i matjessild, 6708 tønner i fullsild og 2776 tønner i steurharing. Siden fiskets begynnelse den 18. mai er det ilandbrakt 191 568 tønner matjessild, 10 326 tønner fullsild og 14 644 tønner steurharing — tils. 216 538 fiskepakkete tønner og dertil 236 933 kg fersksild.

### Det skotske sildefiske.

Under det skotske sildefiske pr. 21. august er det tils. saltet 206 132 tønner sild mot samme tid i fjor 161 474 tønner. Årets fangst foredeler seg med 81 325 tønner på Lerwick, Wick 14 293 tønner, Fraserburgh 44 397 tønner, Buckie 5485 tønner, Peterhead 32 134 tønner, Stornoway 12 837 tønner, Kinlochbervie 1683 tønner, Castlebay 1.468 tønner, Berwick 510 tønner, Peel 8000 tønner, Ardglass 4000 tønner.

### Situasjonsrapporter. Forts. fra s. 405.

Fra fiskeriinspektøren for Vestlandet, datert 3. september:

Værforholdene har denne måned vært høstpreget med meget ruskevær både langs kysten og på bankene. På grunn av innhøstingsarbeid har deltakelsen i enkelte fiskerier som vanlig vært noe mindre.

I løpet av måneden har der fortsatt vært tatt en del småsild i Måløy-, Florø-, Bergen- og Haugesundsdistriktet, men i betydelig mindre format enn i vår. Noe brislingfiske av betydning har det heller ikke denne måned foregått med unntakelse av et par tusen skjegger i Matrefjorden. Der skal her være brisling til stede, men den står dypt. Ved ekkolodd ble ikke påvist brisling i Hardanger, derimot meget pir, som det fortsatt har vært tatt til dels gode fangster av rundt i distriktet. Av småfallen makrell har der til sine tider også vært tatt en del. I Egersundsdistriktet har der på bunngarn vært tatt mindre fangster høstmakrell, som for øvrig synes utebli også i år.

Trålfiske i Nordsjøen har også denne måned vært sterkt værhindret. Deltakelsen er stor, men fisket har vært ujevnt og delvis mislig. Silden har stått dypt og redskapstapene har vært store. Fisket tok seg imidlertid godt opp de siste dager av måneden og helst gode fangster ble da tatt når værforholdene ga anledning til drift. Avsetningsforholdene har i år vært gode.

Snurrevadfisket i Nordsjøen har også vært sterkt værhindret. Bare 7 båter har deltatt i fisket som har gitt helst gode fangster, ett fartøy således 15 tonn, for det meste hyse, etter 3 dagers drift. Håbrandfisket, som har foregått på de forskjellige Nordsjøfelt, har vært ujevnt, helst tregt med fangster fra 1000—12 000 kg.

Fiskeforholdene på Island har vært dårlige også denne måned, og fisket har skuffet meget. Enkelte dager har der imidlertid vært tatt forholdsvis gode fangster, så fangstmeldingene viser gledeligvis bedre resultat enn ventet. Mange snurpere — få med full last — er i løpet av måneden hjemkommet, enkelte for å begynne sildetråling i Nordsjøen, andre på grunn av proviantmangel og delvis for å bytte redskaper. De fleste drivere synes imidlertid nå også i år å få full last, foruten at enkelte av dem har levert til en 500 tons frakteskute som forsynte dem med brensel og tønner og nå er på hjemvei med full last.

Det vanlige småfiske har vært som vanlig. Fiskeforekomstene synes imidlertid jevnt over å ha vært mindre. Krabbefisket tok til i slutten av måneden og forekomstene synes bra i hele distriktet og prisen som i fjor.

Fra fiskeriinspektøren for Skagerakkysten, datert 2. september:

De urolige værforhold i månedens løp har virket hemmende på fiskeriene. Kystmakrellfisket har helst gitt små resultater, og det er for det meste kult og småmakrell som fanges, den store høstmakrell har det vært lite av. Makrellfisket med snurpenøter ute i Skagerak har slått helt feil, hvorimot de makrelldorgere som driver fiske nede ved Skagen har fått forholdsvis bra fangster.

Reketrålfisket har gitt ujevne fangster, idet det urolige vær har vært spesielt hemmende for dette fisket. Håbrandfisket er så vidt begynt, men hittil har en ikke oppnådd store resultater; i Oslofjorden har størjefangstene vært meget gode.

Det vanlige skjærgårdsfisket etter torsk, lyr, sei, hvitting o. s. v. har artet seg normalt etter årstiden.

**Abonner på Fiskets Gang!**

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 21. august 1948 og i uken som endte 21. august.

412

Nr. 36, 9. september 1948

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst-sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst-sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre
	Stat. nr. 403:35	Stat. nr. 4032	Stat. nr. 4031	Stat. nr. 4034	Stat. nr. 4033	Stat. nr. 4035	Stat. nr. 4041-45	Stat. nr. 4042	Stat. nr. 4041	Stat. nr. 4044	Stat. nr. 4043	Stat. nr. 4045	Stat. nr. 4051-16	Stat. nr. 4051	Stat. nr. 4054	Stat. nr. 4052	Stat. nr. 4053	Stat. nr. 407	Stat. nr. 4061	Stat. nr. 4064
Fredrikstad .....	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	34	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	326	263	3	1	41	—	6	—
Kristiansand S. ....	117	89	—	—	28	—	—	—	—	—	—	—	1 559	—	—	—	—	1 541	—	1
Egersund .....	3 722	3 722	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	3 359	1 916	1 301	—	142	—	31	—	—	—	—	—	—	2
Kopervik .....	413	413	—	—	—	—	480	305	125	—	50	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	38 238	26 263	11 736	—	239	—	2 013	1 380	497	—	136	—	141	—	—	25	31	55	—	—
Bergen .....	44 420	12 130	30 603	—	1 687	—	5 077	2 460	2 175	—	442	—	8 096	3 480	126	553	2 136	—	378	144
Florø .....	3 855	3 619	—	—	236	—	335	233	102	—	—	—	7	—	—	—	1	—	—	—
Måløy .....	2 574	2 021	—	—	553	—	634	342	227	—	65	—	1 208	112	132	2	13	—	37	6
Ålesund .....	14 890	2 244	12 314	—	332	—	7 830	2 815	4 017	—	998	—	2 208	758	556	19	218	—	115	9
Molde .....	59	—	—	—	—	59	761	323	407	—	31	—	10	3	—	—	—	—	2	—
Kristiansund N. ....	—	—	—	—	—	—	1 217	365	843	—	—	—	371	120	9	—	23	—	30	11
Trondheim .....	45	—	—	—	—	45	610	—	610	—	—	—	3 196	1 682	41	36	765	—	319	160
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 910	1 761	1	26	5	—	27	27
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 664	1 904	16	191	978	—	280	43
Hammerfest .....	10	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	1 088	314	2	117	318	—	8	1
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 598	803	—	56	1 527	—	34	5
Andre .....	47	7	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	544	37	—	7	43	167	211	16
I alt .....	108392	50 508	54 653	—	3 115	116	22 316	10 139	10 304	—	1 864	9	27 006	11 245	886	1 033	6 099	1 763	1 447	425
I uken*) .....	51	—	—	—	—	51	—	—	—	—	—	—	282	2	—	2	130	—	20	15

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukessoppjærets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk uer	Fersk brosmme	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskfilet	Rundfrossen torsk	Frossen seifilet	Rundfrossen sei	Frossen hysefilet	Rundfrossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørfisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat. nr. 412	Stat. nr. 409	Stat. nr. 405s	Stat. nr. 4141	Stat. nr. 4142	Stat. nr. 4111	Stat. nr. 410	Stat. nr. 416	Stat. nr. 405s, 57-59 62, 63, 65, 66 8, 11, 13, 15	Stat. nr. 4171-31	Stat. nr. 4171	Stat. nr. 4202	Stat. nr. 4172	Stat. nr. 4202	Stat. nr. 4173	Stat. nr. 4203	Stat. nr. 422	4174, 18, 19 4202, 4216 423-431	Stat. nr. 433-38	Stat. nr. 439-43
Fredrikstad .....	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	2	—	—	1	—	8	—	157	4	—	—	—	—	—	153	—	—	—
Kristiansand S. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	17	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	19
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	8	—	—	—	—	—	—	—	21	320	—	—	—	9	—	—	311	—	—	—
Kopervik .....	8	—	—	—	—	—	—	—	—	247	—	—	—	102	—	—	145	—	—	—
Haugesund .....	—	—	3	15	—	—	—	—	4	355	—	—	—	—	—	—	355	—	16	—
Bergen .....	55	1	174	360	464	39	68	110	8	916	193	44	144	17	3	5	369	141	3 895	1 229
Florø .....	—	—	—	6	—	—	—	—	—	14	—	—	—	14	—	—	—	—	12	—
Måløy .....	3	—	21	861	—	2	—	2	17	79	—	—	—	29	—	—	—	50	—	86
Ålesund .....	—	—	151	207	16	6	6	43	104	384	136	114	—	9	—	—	9	116	304	7 708
Molde .....	—	—	—	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N. ....	2	—	3	145	—	2	1	8	17	2 652	1 310	243	529	182	—	2	—	386	53	12 604
Trondheim .....	—	1	73	1	—	25	1	90	2	768	675	—	—	32	6	—	—	55	30	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 485	328	310	598	108	—	—	—	141	—	2 017
Svolvær .....	—	—	4	—	2	—	—	1	56	1 833	808	146	556	62	28	29	—	204	—	—
Tromsø .....	—	—	83	—	—	—	46	123	—	1 131	625	278	93	115	19	—	—	1	55	—
Hammerfest .....	—	2	16	—	—	—	310	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	1	6	—	—	—	156	10	—	4	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Andre .....	48	—	—	—	—	2	—	5	8	44	41	2	—	—	—	—	—	1	—	1
I alt .....	158	5	536	1 596	482	77	588	400	266	10 392	4 120	1 138	1 920	679	59	36	1 342	1 098	5 032	23 664
I uken*) .....	43	—	—	4	55	1	—	—	10	247	11	—	—	116	—	2	115	3	155	1 960

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Nordsjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildemel	Fiskemel	Tangmel	
	Stat. nr. 444 <sub>1-7</sub>	Stat. nr. 444 <sub>1</sub>	Stat. nr. 444 <sub>2</sub>	Stat. nr. 444 <sub>3</sub>	Stat. nr. 444 <sub>4</sub>	Stat. nr. 444 <sub>5</sub>	Stat. nr. 444 <sub>6</sub>	Stat. nr. 444 <sub>7</sub>	Stat. nr. 445 <sub>1</sub>	Stat. nr. 445 <sub>2</sub>	Stat. nr. 446 <sub>1-56</sub>	Stat. nr. 4723 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 460	Stat. nr. 466	Stat. nr. 469	St. nr. 467-468 470.-471	Stat. nr. 473-97	Stat. nr. 1213 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1213 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1226	
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	23	—	23	—	—	—	—	—	—	—	4	28	—	7	20	—	429	—	—	—	
Kristiansand S.	41	41	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—	—	14	53	—	252	—	15	—	
Egersund	1 678	1 678	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	—	—	—	—	—	
Stavanger	869	785	—	—	—	—	84	—	10	—	10	—	—	151	145	—	—	—	—	—	
Kopervik	9 629	8 814	815	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	20	—	13 125	—	—	—	
Haugesund	14 352	11 373	2 974	5	—	—	—	—	3	—	138	—	—	—	1	—	504	—	—	—	
Bergen	21 810	3 034	18 623	—	14	2	137	—	27	—	1 001	1 142	292	32	40	—	989	—	—	—	
Florø	4 241	736	3 505	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 054	—	745	145	
Måløy	1 078	143	935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	408	—	—	—	
Ålesund	13 080	2 273	10 805	—	—	—	2	—	6	—	537	1 173	683	—	55	—	189	—	—	—	
Molde	2 229	199	2 030	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	414	—	—	5	
Kristiansund N.	3 881	1 404	2 477	—	—	—	—	—	—	—	400	756	—	—	31	—	—	—	—	—	
Trondheim	289	—	48	241	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	160	—	791	—	45	101	
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1 550	—	—	—	
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	
Tromsø	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	32	678	—	—	4	—	38	—	425	—	
Hammerfest	9	—	—	9	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	145	—	—	—	—	—	
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Andre	4 929	4 580	348	1	—	—	—	—	—	1	6	2	—	6	157	—	348	—	300	—	
I alt	78 145	35 060	42 590	256	14	2	223	—	46	1	2 174	3 806	975	210	902	—	25 091	—	1 530	251	
I uken*)	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	9	241	35	8	17	—	1 043	—	375	50	

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisintran	Råmedisintran	Blanktran	Brunblanktran	Bruntran	Håtran	Kveiteolje m. v.	Selolje	Bottlenose og spermasettolje	Sildeolje	Avfalls- tran og tran-grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fett-syrer	Fiske-lim	Guano	Sel-, kobbe-skin og klappm.	Annet	Stat. nr.
	Stat. nr. 1214-16. 23.	Stat. nr. 1503 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 1504	Stat. nr. 1505	Stat. nr. 1506	Stat. nr. 1507	Stat. nr. 1508	Stat. nr. 1509	Stat. nr. 1510	Stat. nr. 1511 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1512	Stat. nr. 1514	Stat. nr. 1542 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 1546	Stat. nr. 1547	Stat. nr. 1681 <sub>4</sub>	Stat. nr. 1901 <sub>1-7</sub>	Stat. nr. 2318.19	Stat. nr. 207.461-65 1502.20 <sub>1-22</sub> 2320.21.4724-28.314.32	
Fredrikstad	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	288	—	22 338	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	20	1 424	—	2 153	3 474	—	1 915	14 974	2 289	1 424	—	1 981	—	—	—	6	—	—	1	—
Kristiansand S.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	15	224	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	<sup>2</sup> )744	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	60	16 746	706	77 776	4 697	13	6 158	1 208	2 369	103	17 127	—	—	13	—	—	—	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	16 572	—	890	9	—	274	9 505	517	—	6 246	—	—	8	—	—	—	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N.	—	1 499	—	244	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	175	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	<sup>3</sup> )540	—	—	691	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	560	—	1 835	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	25	22	—	29	—	10	215	16 880	—	27 021	—	1 126	4 243	—	—	—	—	—	—	—
I alt	1 439	37 047	706	83 618	8 287	23	8 562	42 567	5 175	28 548	23 661	3 107	26 581	21	—	142	360	99	17 832	—
I uken*)	60	670	—	1 315	215	—	4	1 154	—	—	7 958	203	173	—	—	1	—	17	5	—

<sup>2</sup>) Rognmel, tariff nr. 1225. <sup>3</sup>) Levermel, tariffnr. 1215. <sup>4</sup>) Hvalolje, tariffnr. 1502. <sup>5</sup>) Andre fiskeprodukter, herav hvalolje 9087 tonn hvalolje. \*) Mo i Rana er ikke kommet.

**GIDSKEN N. JAKOBSEN A.S, Narvik**

Telegramadresse: Sildjakob      Telefoner: Kontoret 111 - privat 229

**SILD- OG FISKEKSPORT**

**Mehamn Fiskarlags Produksjonslag**

Telefon nr. 11      Telegramadresse: Produzent      Postboks 11

Samvirkekjøp av alle sorter fisk

Tørrfisk - saltfisk - tran selges v. Samvirkesalg, Tromsø  
Ferskfisk selges v. Fiskernes Ferskfiskomsetning, Tr.heim

Vann - Solar - Smøreoljer

**Hammerfest Fiskarsamvirkeleg**

Telegramadresse  
«Fiskarsamvirke»

Stedet hvor org. fiskere leverer sin fangst      Telefon nr. 230

Vann - Solar - Smøreoljer

**G. ROBERTSON A.S — Hammerfest**

Telegramadresse: Finnmarkfisk      Telefon 312 og 96

Kjøper alle sorter fisk

**Finnmark Fiskeproduzenters Fellessalg**

Telegr. adr.      Ferskfiskavdelingen - Hammerfest      Telefoner  
Primafisk      128 - 365

Omsetning av alle sorter iset fisk

**N. RASCH — Skjervøy**

Etabl. 1799      Telegramadr. Kiil

Assortert Handelsforretning - Fiskeforretning

Tankstasjon for Norske Shell - Dampskibsekspedisjon

**Skjervøy Skipsverft og Mekaniske Verksted A/s**

Rikstelefon      SKJERVØY      Telegr. adr.:  
«Verkstedet»

Nybygging og reparasjon av treskip.

3 patentslipper — 125, 116 og 96 fots vognlengde.

**Kaarbøs Mek. Verksted A.s**

Harstad

Telegramadresse: Verkstedet

Skips- og maskinreparasjoner. Jern- og metallstøperi.  
Ombygninger, Vinsjer, Snøploger, Busskarosserier m. m.

**A.s Pedersens Mek. Verksted - Harstad**

Reparasjoner av motorer og dampmaskiner      Telefoner:

Autogen og elektr. sveising      418 — 888

**A.S LOFOTPRODUKTER - Henningsvær**

Hermetikkfabrikk      Telefoner: 83 - 84 - 84 b  
Kjøle- Og Fryseanlegg      Telegramadresse: RIKSHEIM  
Fisk- og Sildprodukter      Code: A. B. C.

**REIS MED**

**SEND MED**



TRONDHEIM



*Råstoffmengden øker.*

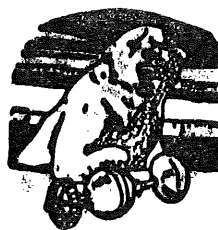
*Fabrikkene krever*

stadig større aggregater. Vår største skruerpresse **BP 51** har en kapasitet på 5000 hl sild pr. 24 h., d. e. ca. 900 sekker à 100 kg sildemel pr. 24 h.

I samarbeid med A.S Stord leverer vi fiskemel-maskiner basert på ing. Notevarps metode for direkte inndamping av mager fisk og fiskavfall. Denne metoden gir 100% utnyttning av råstoffet og har lave driftsomkostninger.

P. b. 4200 Oslo.

**A.S. MYRENS VERKSTED, Oslo**



**H. KIRKEMO**

**MEK. VERKSTED**

OSLO

Telegramadresse: PRESTO

Rikstelefon ..... 41 64 99

Verkstedet ..... 41 21 73



**FRYSERIANLEGG**

**FILETERINGSMASKINER**

**Forsøksfiske etter fetsild.**

Da fetsilden nå i flere år ikke har søkt inn til de vanlige felter blir det i år foretatt forsøksfiske med drivgarn på bankene utfor Nordland og Troms for å undersøke om fetsildstimene holder til ute på bankene og om det er muligheter for fangst med vanlige redskaper. Fiskeridirektoratet har i den anledning engagert den kjente drivgarnsfisker Ole Mortensen fra Glesvær til med sitt fartøy m/s »Elin I« H 198—S å foreta nevnte forsøk. Fartøyet er utrustet med behørlige redskaper av fetsilddrivgarn og nordsjøgarn. Fartøyet er videre utstyrt med ekkolodd og radiotelefon. Forsøkene skal foretas i samråd med Notfiskarsamskipnaden, Harstad.